



REPUBLIQUE DE GUINEE ÉQUATORIALE

MINISTÈRE DE LA PÊCHE ET DES RESSOURCES HALIEUTIQUES

CELLULE D'EXECUTION DU PROJET D'APPUI AU DÉVELOPPEMENT DES CHAINES DE VALEURS DU SECTEUR DE LA PÊCHE ET DE L'AQUACULTURE- PASPA

Avis d'Appel d'Offres International Ouvert

Invitation à soumissionner [IAS]

Travaux de taille moyenne

(Procédure à enveloppe unique)

IAS N° : 010-PASPA-BAD-2022

Maître d'Ouvrage : MINISTÈRE DE LA PÊCHE ET DES RESSOURCES HALIEUTIQUES

Projet : Projet d'Appui au Développement des Chaînes de Valeurs du Secteur de la Pêche et de l'Aquaculture-PASPA

Intitulé du Marché : Travaux construction d'un complexe d'aquaculture d'une production annuelle de 1000 tonnes à Elasok Efac (Mongomo)

Pays : République de la Guinée Equatoriale

N° Prêt: 2000200004351

Méthode de passation de Marché : Appel d'Offres (international) ouvert (AOIO)

AOO N°: 010-2022/TRAV/PASPA/GE-BAD

Émis le : 25 juillet 2022

1. *Le Gouvernement de la République de Guinée Equatoriale a reçu* un financement de la *Banque Africaine de développement BAD* ci-après dénommée la Banque pour financer le *PROJET D'APPUI AU DEVELOPPEMENT DES CHAINES DE VALEURS DU SECTEUR DE LA PECHE ET DE L'AQUACULTURE-PASPA*, et a l'intention d'utiliser une partie de ce *prêt* pour effectuer des paiements au titre du Marché des *Travaux*

de construction d'un complexe d'aquaculture d'une production annuelle de 1000 tonnes à ELASOK EFAK à MONGOMO -Guinée Equatoriale. Pour ce Marché, l'Emprunteur effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par Paiement Direct, comme définie dans les Directives de la Banque applicables aux Décaissements dans le cadre de Financements de Projets d'Investissement.

2. *LA CELLULE D'EXECUTION DU PROJET D'APPUI AU DEVELOPPEMENT DES CHAINES DE VALEURS DU SECTEUR DE LA PECHE ET DE L'AQUACULTURE-PASPA* sollicite des Offres sous pli fermé de la part de Soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour *réaliser les travaux de construction d'un complexe d'aquaculture d'une production annuelle de 1000 tonnes à ELASOK EFAK à MONGOMO -Guinée Equatoriale en lot unique. La durée d'exécution du projet est de 12 mois. Les travaux comprennent :*

I. Travaux de terrassement ;

II. Travaux de construction des bâtiments, bassins et clôture du site ;

III. Travaux de plomberie sanitaire, ventilation et climatisation ;

IV. Travaux d'électricité et détection incendie ;

V. Travaux de voiries, réseaux divers et aménagements extérieurs.

3. La procédure sera conduite par mise en concurrence internationale ouverte en recourant à un Appel d'Offres ouvert (AOIO) telle que définie dans le Cadre de Passation des Marchés de la Banque² en date d'octobre 2015, et ouverte à tous les Soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Cadre de Passation des Marchés.
4. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations auprès de *la Cellule d'Exécution du Projet PASPA située au 5ème étage (Piso 5) du Ministère de la Pêche et des Ressources Hydrauliques Malabo II derrière le parlement de la CEMAC-République de Guinée Equatoriale, Tel : (+240) 222 797 988 ou 222 666 047, Email : [proyectopaspa1@yahoo.com/](mailto:proyectopaspa1@yahoo.com) mmichamassa@yahoo.es, et prendre connaissance des documents d'appel d'offres à l'adresse mentionnée ci-dessous durant les heures de travail de *09 heures : 00 min à 16 heures : 00 min* (heure locale)*
5. Le Dossier d'Appel d'Offres en *langue française* peut être acheté par tout Soumissionnaire en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paiement non remboursable de *Cent vingt Mille (120 000) Francs CFA ou dans une monnaie convertible (183 Euros ou 240 \$ US)*. La méthode de paiement sera *par virement bancaire sur le compte n° 5000 00001 37111198003-55, Code SWIFT : NAGCGQGQXXX, ouvert au nom de « LICITACIONES PROYECTO PASPA, auprès de BANCO NACIONAL DE GUINEA ECUATORIAL (BANGE) sise à Calle Naciones Unidas n° 28 – Apartado de Correos 430- Malabo- Guinea Ecuatorial. La version PDF du DAO peut être transmise aux soumissionnaires intéressés.*
6. Les Offres doivent être remises à l'adresse ci-dessous au plus tard le **21 septembre 2022 à 14 heures : 00 min (heure locale)**. La soumission des Offres par voie

électronique « *ne sera pas autorisée* » autorisée. Les Offres remises en retard ne seront pas acceptées. Les Offres seront ouvertes en présence des représentants des Soumissionnaires et des personnes présentes à l'adresse ci-dessous le **21 septembre 2022 à 14 heures : 30 min (heure locale)**.

7. Les Offres doivent être accompagnées *d'une Garantie de soumission*, pour un montant de *Soixante-quatre millions (64 000 000) Franc CFA*
8. *Veillez noter que le Cadre de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les propriétaires effectifs du Soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le Dossier d'appel d'offres.*
9. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

Cellule d'Exécution du Projet (CEP)-PASPA

MICHA MASSA NSEGUE Coordonnateur National du PASPA

Étage/ numéro de bureau : **Secrétariat de la CEP du PASPA, 5^{ème} Etage (Piso 5), du Ministère de la Pêche et des Ressources Hydrauliques– Malabo II -derrière le parlement de la CEMAC**

Ville : **Malabo**

Code postal : **Néant**

Pays : **République de Guinée Équatoriale**

Numéro de téléphone : **(+240) 222 11 64 47 /222 66 60 47**

Numéro de télécopie : **Néant**

Adresse électronique : **Proyectopaspa1@com / mmichamassa@yahoo.es**